SUPERVISOR'S USE ONLY

90906



Level 1 Sāmoan, 2016

90906 Demonstrate understanding of a variety of Sāmoan texts on areas of most immediate relevance

9.30 a.m. Wednesday 30 November 2016 Credits: Five

Achievement	Achievement with Merit	Achievement with Excellence
Demonstrate understanding of a variety of Sāmoan texts on areas of most		Demonstrate thorough understanding of a variety of Sāmoan texts on areas of
immediate relevance.	most immediate relevance.	most immediate relevance.

Check that the National Student Number (NSN) on your admission slip is the same as the number at the top of this page.

Pull out Resource Booklet 90906R from the centre of this booklet.

You should attempt ALL the questions in this booklet.

Answer each question in your choice of English, te reo Māori, and/or Sāmoan. If you need more room for any answer, use the extra space provided at the back of this booklet.

Check that this booklet has pages 2–11 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MUST HAND THIS BOOKLET TO THE SUPERVISOR AT THE END OF THE EXAMINATION.

TOTAL

FIRST TEXT: O se Mafutaga Tāua ma Matagōfie i Sāmoa

Faitau le Tusitusiga Muamua, *O se Mafutaga Tāua ma Matagōfie i Sāmoa* i le api o lo'o iai

Read Text One, "O se Mafutaga Tāua ma Matagōfie i Sāmoa" in the resource booklet to answer Question One.

AVANOA MO LE MAKA PEPA ASSESSOR'S USE ONLY

QUESTION ONE

tusitusiga e tali ai fesili o i lalo.

(a) Mo tagata o lo'o lisiina i lalo, 'aumai se māfua'aga ua aogā ai lēnei so'otaga mo lātou. 'Aumai ni fa'amaoniga mai le tusitusiga e lagolagoina ai au tali.

For each of the people listed below, give a reason why the so'otaga was a positive experience for them. Give a quote from the text to support your answers.

)	Faia'oga Sāmoa / Sāmoan teacher
)	Pule A'oga mai Niu Sila / New Zealand principal
)	Tamaiti a'oga o le 'au malaga mai Niu Sila / Visiting students from New Zealand
')	Tamaiti a'oga i Sāmoa o lo'o talimālō/Host students in Sāmoa.

I lou manatu, 'aiseā ua matua'i sisiva fiafia ai tamaiti o a'oga e lua? 'Aumai ni māfua'aga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. Why do you think the students from both schools performed with such enthusiasm and pride?
Give reasons from the text to support your answer.
Fa'amatala mai, i lou manatu, pe 'aiseā e tāua ai so'otaga fa'aleaganu'u mo tamaiti Sāmoa o lo'o ola i totonu o Niu Sila. 'Aumai ni fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. Explain why you think cultural so'otaga are important to Sāmoan children growing up in New Zealand. Give examples from the text to support your views.

SECOND TEXT: O le Fa'amatalaga Muamua o Tafaoga / Travel Blog One

AVANOA MO LE MAKA PEPA ASSESSOR'S USE ONLY

Faitau le Fa'amatalaga Muamua o Tafaoga i le api o lo'o iai tusitusiga e tali ai le Fesili Lona Lua o i lalo.

Read Blog One in the resource booklet to answer Question Two.

QUESTION TWO

(i)	Lisi mai ni mea o ta'uina mai i le fa'amatalaga muamua, o lo'o tōsina ai tagata i le Palolo Deep Marine Reserve. List the attractions at Palolo Deep Marine Reserve mentioned in Blog One.
(ii)	Fa'amatala 'oto'oto mai pe fa'apēfea ona fa'aali mai e nei mea, le māfua'aga o lo'o ta mai i le fa'amatalaga "Ua matua'i sikuea lava le tafao i'inei!" Briefly explain how these attractions show why the writer says that this place is "well worth the visit".

e isi o lo'o fia tafao i le ou give to someone wh		

SECOND TEXT: O le Fa'amatalaga Lona Lua o Tafaoga / Travel Blog Two

Faitau le Fa'amatalaga Lona Lua o Tafaoga i le api o lo'o iai tusitusiga e tali ai le Fesili Lona Tolu o i lalo.

AVANOA MO LE MAKA PEPA ASSESSOR'S USE ONLY

Read Blog Two in the resource booklet to answer Question Three.

	Fa'ailoa mai ni itū/vāega se TOLU o le tāfaoga i le matāfaga i Lalomanu sa ofo iai le tusitala. Identify THREE aspects of the trip to Lalomanu Beach that made an impression on the writer.
	(1)
	(2)
	(3)
(ii)	O lē fea o nei itū/vāega sa tumau pea i le mafaufau a le tusitala? 'Aumai se fa'amatalaga ma se fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. Which of these aspects do you think left a lasting impression on the writer? Give an explanation and an example from the text to support your answer.
	eā ua fai mai ai le tusitala "ua 'ou mitamita fua" i le fa'ai'uga o le fa'amatalaga? 'Aumai ni
fa'a Wh	
fa'a Wh	eā ua fai mai ai le tusitala "ua 'ou mitamita fua" i le fa'ai'uga o le fa'amatalaga? 'Aumai ni matalaga ma ni fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. v does the writer say "ua ou mitamita fua" at the end of the blog. Give an explanation and
fa'a Wh	eā ua fai mai ai le tusitala "ua 'ou mitamita fua" i le fa'ai'uga o le fa'amatalaga? 'Aumai ni matalaga ma ni fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. v does the writer say "ua ou mitamita fua" at the end of the blog. Give an explanation and
fa'a Wh	eā ua fai mai ai le tusitala "ua 'ou mitamita fua" i le fa'ai'uga o le fa'amatalaga? 'Aumai ni matalaga ma ni fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. v does the writer say "ua ou mitamita fua" at the end of the blog. Give an explanation and
fa'a Wh	eā ua fai mai ai le tusitala "ua 'ou mitamita fua" i le fa'ai'uga o le fa'amatalaga? 'Aumai ni matalaga ma ni fa'ata'ita'iga mai le tusitusiga e lagolagoina ai lau tali. v does the writer say "ua ou mitamita fua" at the end of the blog. Give an explanation and

THIRD TEXT: O le Galu Lolo

AVANOA MO LE MAKA PEPA

Faitau le Tusitusiga Lona Tolu, *O le Galu Lolo* i le api o lo'o iai tusitusiga e tali ai le Fesili Lona Fa o i lalo.

ASSESSOR'S USE ONLY

Read Text Three, "O le Galu Lolo" in the resource booklet to answer Question Four.

QUESTION FOUR

answer.	re so many people at the sea wall? Give evidence from the text to support y
	ni mea se TOLU o lo'o maitauina e le tusitala e uiga i le sami/galu.
	ni mea se TOLU o lo'o maitauina e le tusitala e uiga i le sami/galu. REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
Identify THF	REE things that the writer noticed about the sea/wave.
(1)(1)(2)	REE things that the writer noticed about the sea/wave.

Question Four continues on page 8 ➤

)	Fa'amatala se a'afiaga lelei se TASI ma se a'afiaga e lē lelei se TASI o le galu i tagata. Explain ONE positive and ONE negative impact the wave had on the people.
	A'afiaga lelei / Positive impact:
	A'afiaga e lē lelei / Negative impact:
i)	O le ā se a'oa'oga ua e mauaina e uiga i le feso'ota'iga o tagata ma le sami?
i)	O le ā se a'oa'oga ua e mauaina e uiga i le feso'ota'iga o tagata ma le sami? What do you learn about the connection between the people and the sea?
i)	
j)	
i)	
i)	

Avanoa fa'aopoopo pe 'ā mana'omia. Extra space if required.

AVANOA MO
LE MAKA
PEPA

ASSESSOR'S
USE ONLY

IUMERA O LE FESILI QUESTION NUMBER	Tusi le numera o le fesili. Write the question number(s) if applicable.	

Avanoa fa'aopoopo pe 'ā mana'omia. Extra space if required.

AVANOA MO LE MAKA PEPA ASSESSOR'S USE ONLY

Tusi le numera o le fesili. Write the question number(s) if applicable.		ı	Extra space if required.	
Write the question number(s) if applicable.	NUMERA O		Tuei la numera e la focili	
Write the question number(s) if applicable.			Tubi le liulliela U le lebili.	
	QUESTION		Write the guestion number(s) if applicable.	
	NUMBER		(-)	

Avanoa fa'aopoopo pe 'ā mana'omia. Extra space if required.

AVANOA MO LE MAKA PEPA ASSESSOR'S USE ONLY

NUMERA O LE FESILI QUESTION NUMBER	Extra space if required. Tusi le numera o le fesili. Write the question number(s) if applicable.	